



Providing sustainable energy solutions worldwide



Bentone BF 1

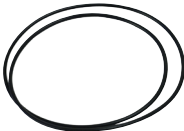
Reservdelar och tillbehör

Spare Parts and Accessories

Ersatzteile und Zubehör

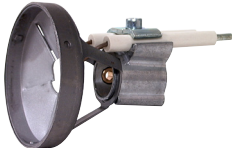
Pièces détachées et accessoires

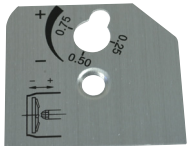
Exteriör - Exterior Exterieur - Extérieur	4
Luftreglering - Air regulation Luftregelung - Réglage d'air	5
Förbränning - Combustion Verbrennung - Combustion	6-24
Motor - Motor Motor - Moteur	25
Elartiklar - Electric components Elektroteile - Composants électriques	26
Oljekomponenter - Oil components Ölkomponenten - Composants d'huile	28
Övrigt - Sundries Verschiedenes - Divers	31
Tillbehör - Accessories Zubehör - Accessoires	33

	Fläktus med packning	Fanhousing with gasket	Brennergehäuse mit Dichtung	Carter du rotor avec joint	12052001
	O-ring, fläktus -luftreglering	O-ring, fan housing -air adjustment	O-Ring, Brennergehäuse -Lufteinstellung	Joint torique, carter du rotor -réglage d'air	11316855
	Framstycke med packning	Front piece with gasket	Vorderteil mit Dichtung	Partie avant avec joint	12052101
	Täcklock, insatsreglering	Cover plate, nozzle assembly adjustment	Deckplatte, Düsenstock- einstellung	Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur	12051901

	Luftintag komp.	Air intake comp.	Lufteinlass Komp.	Admission d'air comp.	12054201
	Luftintag	Air intake	Lufteinlass	Admission d'air	12049601
	Luftregleringsskål	Air regulation bowl	Luftregulierungsschale	Coupe, réglage d'air	12050212
	Medbringare	Adjustment piece	Mitnehmer	Réglage de la ligne porte-gicleur	12050101
	Luftskaleglas	Air scale glass	Luftschäleglas	Verre, échelle d'air	12052401
	Ställskruv L=120 mm	Adjustment screw	Stellschraube	Vis de réglage	11750703
	Galler	Grid	Gitter	Grille	12049901
	Luftstos	Aiduct	Luft-Stück	Pièced'aération	
	Ø=68mm				12050001
	Ø=48mm				12053301
	Ø=78mm				12053401
	Insugningsplatta	Inletplate	Einlaßplatte	Plaqué d'arrivée	12049800
	Självtängande luftspjäll	Automatic air damper	Luftansaug- vorrichtung	Clapet d'air automatique	12065601
	Spjällmotor	Servo motor	Stellmotor	Servo moteur	12063201
	Kabel	Cable	Kabel	Câble	12063101

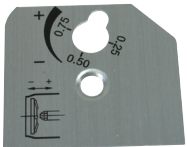
	Brännarrör	Flame tube	Brennerrohr	Tube de brûleur
	103 mm			11764301
	133 mm			11764304
	Insats utan förvärmare	Nozzle assembly without preheater	Düsenstock ohne Vorwärmer	Ligne porte-gicleur sans réchauffeur
	103			12054611
	133			12054612
	utan förvärmare med klippventil	without preheater with cut-off valve	ohne Vorwärmer mit Sperrventil	sans réchauffeur avec soupape intermittente
	103			12054614
	133			12054615
	Oljerör utan förvärmare	Nozzle pipe, without preheater	Düsenrohr ohne Vorwärmer	Canne p-gicleur sans réchauffeur
	103			12071325
	133			12071323
	innan Okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	Avant Oct 2010
	103			12071325R
	133			12071323R
	utan förvärmare med klippventil	without preheater with cut-off valve	ohne Vorwärmer mit Sperrventil	sans réchauffeur avec soupape intermittente
	103			12071525
	133			12071523
	innan Okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	Avant Oct 2010
	103			12071525R
	133			12071523R
	Insats med förvärmare	Nozzle assembly with preheater	Düsenstock mit Vorwärmer	Ligne porte-gicleur avec réchauffeur
	103			12054711
	133			12054712
	med förvärmare och klippventil	with preheater and cut-off valve	mit Vorwärmer und Sperrventil	avec réchauffeur et soupape intermittente
	103			12054714
	133			12054715
	Oljerör med förvärmare	Nozzle pipe, with preheater	Düsenrohr mit Vorwärmer	Canne p-gicleur avec réchauffeur
	103			12071422
	133			12071423
	innan Okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	Avant Oct 2010
	103			12071422R
	133			12071423R
	med förvärmare med klippventil	with preheater with cut-off valve	mit Vorwärmer mit Sperrventil	avec réchauffeur et soupape intermittente
	103, 133			12071425
	innan Okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	Avant Oct 2010
	103, 133			12071425R

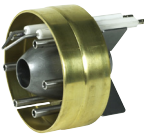
	Förvärmare FPHB5	Preheater	Vorwärmer	Réchauffeur	
	30-110W 70°				12086705
	30-130W 120°				12086703
	med klippventil FPHB-LE5	with cut-off valve	mit Sperrventil	avec soupape intermittente	
	30-110W 70°				12086715
	O-ring, förvärmare	O-ring, preheater	Dichtungsring, Vorwärmer	Jointtorique, réchauffeur	11316802
	4,48 x 1,78				
	Förbindelserör Insats utan förvärmare	Connecting pipe Nozzle assembly without preheater	Öldruckrohr Düsenstock ohne Vorwärmer	Trompette Ligne porte-gicleur sans réchauffeur	
	103				12059003
	133				12059004
	Insats med förvärmare	Nozzle assembly with preheater	Düsenstock mit Vorwärmer	Ligne porte-gicleur avec réchauffeur	
	103				12059001
	133				12059002
	Bromsskiva kompl.	Brake plate compl.	Stauscheibe kompl.	Disque accroche flamme compl.	11591501
	Tändelektrod	Ignitionelectrode	Zündelektrode	Electroded'allumage	11593701
	Distansring L= 17,5 mm	Spacingring	Abstandsring	Plaqué'écartement	11593601
	Bygel	Clamp	Bügel	Étrier	0439017224
	Bussning	Bushing	Buchse	Douille	11847901

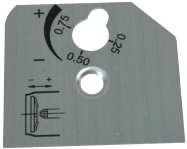
	Skala	Scale	Skala	Echelle	12071001
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	Avant Oct 2010	12071001R
	Täckplåt insatsreglering,	Cover plate, nozzle assembly adjustment	Deckplatte, Düsenstock- einstellung	Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur	12051401
	med skala	with scale	mit Skala	avec échelle	
	Luftfördelare, turbulatorvinge skruvfäste	Air distributor, blade screw fixing	Luftverteiler, Flügel Schraubfestung	Distributeur d'air, à aile prise de vis	12057001
	Luftfördelare, turbulatorvinge snäppfäste	Air distributor, blade snap locking	Luftverteiler, Flügel Schnippfestung	Distributeur d'air, à aile prive de fermoir	12057101
	Tändkabelpar, vinkel-rak muff L = 350 mm	Pair of ignition cables angle-straight muff	Zündkabelpaar Winkel-gerade Muffe	Câble d'allumage, paire angle-manchon droit	12068735
	Ställskruv	Adjustment screw	Stellschraube	Vis de réglage	12070801
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	Avant Oct 2010	12070801R

	Brännarrör	Flane tube	Brennerrohr	Tube de brûleur	
	147 mm				11728402
	197 mm				11728413
	224 mm				11728403
	Insats utan förvärmare	Nozzle assembly without preheater	Düsenstock ohne Vorwärmer	Ligne porte-gicleur sans réchauffeur	
	147KS				12054621
	147KA				12054622
	utan förvärmare med klippventil	without preheater with cut-off valve	ohne Vorwärmer mit Sperrventil	sans réchauffeur avec soupape intermittente	
	147KS				12054624
	147KA				12054625
	Oljerör utan förvärmare	Nozzle pipe without preheater	Düsenrohr ohne Vorwärmer	Canne porte-gicleur sans réchauffeur	
	147				12071324
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	Avant Oct 2010	12071324R
	224				12071325
	utan förvärmare med klippventil	without preheater with cut-off valve	ohne Vorwärmer mit Sperrventil	sans réchauffeur avec soupape intermittente	
	147				12071524
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	Avant Oct 2010	12071524R
	Insats med förvärmare	Nozzle assembly with preheater	Düsenstock mit Vorwärmer	Ligne porte-gicleur avec réchauffeur	
	147KSV				12054721
	147KAV				12054722
	Oljerör med förvärmare	Nozzle pipe with preheater	Düsenrohr mit Vorwärmer	Canne porte-gicleur avec réchauffeur	
	147				12071424
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071424R
	209				12071429
	224				12071427
	Förbindelserör	Connecting pipe	Öldruckrohr	Trompette	
	Insats utan förvärmare	Nozzle assembly without preheater	Düsenstock ohne Vorwärmer	Ligne porte-gicleur sans réchauffeur	
	147				12059004
	197				12059005
	224				12059007
	insats med förvärmare	Nozzle assembly with preheater	Düsenstock mit Vorwärmer	pour Ligne porte-gicleur avec réchauffeur	
	147				12059002
	224				12059004

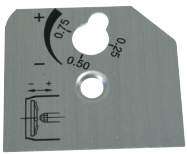
	Förvärmare FPHB5	Preheater	Vorwärmer	Réchauffeur	
	30-110W 70°				12086705
	30-130W 120°				11470603
	O-ring, förvärmare	O-ring, preheater	O-Ring, Vorwärmer	Joint torique, réchauffeur	11316802
	4,48 x 1,78				
	Bromsskiva KS Ø = 24 mm	Brake plate	Stauscheibe	Disque accroche flamme	12026001
	Bromsskiva KA Ø = 22 mm	Brake plate	Stauscheibe	Disque accroche flamme	11885801
	Bromsskiva K Ø = 26 mm	Brake plate	Stauscheibe	Disque accroche flamme	11731701
	Elektrodhållare kompl.	Electrode holder compl.	Elektrodenhalter kompl.	Porte-électrode compl.	11598401
	Skruv, elektrodhållare	Screw, electrode holder	Schraube, Elektrodenhalter	Vis, porte-électrode	12022901
	Tändelektrod	Ignitionelectrode	Zündelektrode	Electrode d'allumage	11593701
	Bygel	Clamp	Bügel	Étrier	0439017224

	Bussning	Bushing	Buchse	Douille	11847901
	Skala	Scale	Skala	Echelle	12071001
	innan okt 2010	before oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071001R
	Täckplåt insatsreglering, med skala	Cover plate, nozzle assembly adjustment with scale	Deckplatte, Düsenstock- einstellung mit Skala	Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur avec échelle	12051401
	Luftfördelare, turbulatorvinge skruvfäste	Air distributor, blade screw fixing	Luftverteiler, Flügel Schraubfestung	Distributeur d'air, à aile prise de vis	12057001
	Luftfördelare, turbulatorvinge snäppfäste	Air distributor, blade snap locking	Luftverteiler, Flügel Schnippfestung	Distributeur d'air, à aile prive de fermoir	12057101
	Tändkabelpar, vinkel-rak muff	Pair of ignition cables angle-straight muff	Zündkabelpar Winkel- geradeMuffe	Câble d'allumage, paire angle-manchon droit	12068735
	L = 350 mm				12068740
	L = 400 mm				
	Ställskruv	Adjustment screw	Stellschraube	Vis de réglage	12070801
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071001R

	Brännarrör	Flame tube	Brennerrohr	Tube de brûleur	
	196 mm				12031102
	247 mm				12031101
	Oljerör	Nozzle pipe	Düsenrohr	Canne porte-gicleur	
	196				12071425
	247				12071423
	innan okt 2010 196 247	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071425R 12071423R
	Förbrännings- huvud 9820	Combustion head	Verbrennungs- kopf	Tête à combustion	11991303
	Ljusledningsrör	Light guide tube	Lichtleitungsrohr	Tuyau de conduit de lumière	
	196 L = 145 mm				12058602
	247 L = 160 mm				12058603
	Tändelektrod	Ignition electrode	Zündelektrode	Electrode d'allumage	12029602
	Förvärmare med klippventil FPHB-LE5 30-110W70°	Preheater with cut-off valve	Vorwärmer mit Sperrventil	Réchauffeur avec soupape intermittente	12086715
	O-ring, förvärmare 4,48 x 1,78	O-ring, preheater	O-Ring, Vorwärmer	Jointtorique, réchauffeur	11316802
	Distansbricka 0 x 28 x 2	Spacing plate	Abstandsscheibe	Plateau décartement	11412938
	Förbindelserör	Connecting pipe	Öldruckrohr	Trompette	12059002

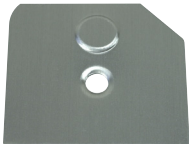
	Bussning	Bushing	Buchse	Douille	11847901
	Skala	Scale	Skala	Echelle	12071001
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071001R
	Täckplåt insatsreglering, med skala	Cover plate, nozzle assembly adjustment with scale	Deckplatte, Düsenstock- einstellung mit Skala	Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur avec échelle	12051401
	Luftfördelare, turbulatorvinge skruvfäste	Air distributor, blade screw fixing	Luftverteiler, Flügel Schraubfestung	Distributeur d'air, à aile prise de vis	12057001
	Luftfördelare, turbulatorvinge snäppfäste	Air distributor, blade snap locking	Luftverteiler, Flügel Schnippfestung	Distributeur d'air, à aile prive de fermoir	12057101
	Tändkabelpar, vinkel-rak muff L = 350 mm	Pair of ignition cables angle-straight muff	Zündkabelpaar Winkel-gerade Muffe	Câble d'allumage, paire angle-manchon droit	12068735
	Ställskruv	Adjustment screw	Stellschraube	Vis de réglage	12070801
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071001R

	Brännarrör 131 mm	Flame tube	Brennerrohr	Tube de brûleur	12025705
	Insats med förvärmare 131	Nozzle assembly with preheater	Düsenstock mit Vorwärmer	Ligne porte-gicleur avec réchauffeur	12054731
	med förvärmare och klippventil 131	with preheater and cut-off valve	mit Vorwärmer und Sperrventil	avec réchauffeur et soupape intermittente	12054734
	Oljerör med förvärmare 131	Nozzle pipe with preheater	Düsenrohr mit Vorwärmer	Canneporte-gicleur avec réchauffeur	12071423
	innan okt 2010 131	before oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071423R
	med förvärmare och klippventil 131	with preheater and cut-offvalve	mit Vorwärmer und Sperrventil	avec réchauffeur et soupape intermittente	12071425
	innan okt 2010 131	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071425R
	Förvärmare FPHB5 30-110W 70°	Preheater	Vorwärmer	Réchauffeur	12086705
	30-130W 120°				11470603
	med klippventil FPHB-LE5 30-110W 70°	with cut-offvalve	mit Sperrventil	avec soupape intermittente	11470615
	O-ring, förvärmare 4,48x1,78	O-ring, preheater	O-Ring, Vorwärmer	Jointtorique, réchauffeur	11316802
	Distansring L = 13 mm	Spacingring	Abstandsring	Plaque d'écartement	11741614
	Förbindelserör	Connectingpipe	Öldruckrohr	Trompette	12059002

	Bromsskiva kompl.	Brake plate compl.	Stauscheibe kompl.	Disque accroche flamme compl.	92037401
	Dubbelelektrod	Double electrode	Doppelelektrode	Electrode, double	12038701
	Bussning	Bushing	Buchse	Douille	11847901
	Skala	Scale	Skala	Echelle	12071001
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071001R
	Täckplåt insatsreglering, med skala	Cover plate, nozzle assembly adjustment with scale	Deckplatte, Düsenstock- einstellung mit Skala	Plaque de recouvrement, ligneporte-gicleur avec échelle	12051401
	Luftfördelare, turbulatorvinge skruvfäste	Air distributor, blade screw fixing	Luftverteiler, Flügel Schraubfestung	Distributeur d'air, à aile prise de vis	12057001
	Luftfördelare, turbulatorvinge snäppfäste	Air distributor, blade snap locking	Luftverteiler, Flügel Schnippfestung	Distributeur d'air, à aile prive de fermoir	12057101
	Tändkabelpar, vinkel-rak muff L = 350 mm	Pair of ignition cables angle-straight muff	Zündkabelpaar Winkel-gerade Muffe	Câble d'allumage, paire angle-manchon droit	12068735
	Ställskruv	Adjustment screw	Stellschraube	Vis de réglage	12070801
	innan Okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071001R

	Brännarrör	Flame tube	Brennerrohr	Tube de brûleur	
	80 mm PL6-7-21.5-10E				11986001
	PL6-7-16-8				11780107
	127 mm PL6-7-19-10				11780106
	PL6-7-21.5-10E				11986007
	Insats	Nozzle assembly	Düsenstock	Ligne porte-gicleur	
	utan förvärmare	without preheater	ohne Vorwärmer	sans réchauffeur	
	80				12054651
	127				12054652
	utan förvärmare med klippventil	without preheater with cut-off valve	ohne Vorwärmer mit Sperrventil	sans réchauffeur avec soupape intermittente	
	80				12054654
	127				12054655
	Oljerör	Nozzle pipe	Düsenrohr	Canneporte-gicleur	
	utan förvärmare	without preheater	ohne Vorwärmer	sansréchauffeur	
	80				12071321
	127				12071322
	utan förvärmare med klippventil	without preheater with cut-off valve	ohne Vorwärmer mit Sperrventil	sans réchauffeur avec soupape intermittente	
	80				11919121
	127				11919122
	Insats med förvärmare	Nozzle assembly with preheater	Düsenstock mit Vorwärmer	Ligne porte-gicleur avec réchauffeur	12054751
	127				
	Oljerör med förvärmare	Nozzle pipe with preheater	Düsenrohr mit Vorwärmer	Canne porte-gicleur avec réchauffeur	12071422
	127				
	Förbindelserör	Connecting pipe	Öldruckrohr	Trompette	
	För insats utan förvärmare 80	For nozzle assembly without preheater	Für düsenstock ohne Vorwärmer	Pour ligne porte-gicleur sans réchauffeur	12059002
	127				12059003
	För insats med förvärmare 127	For nozzle assembly with preheater	Für düsenstock mit Vorwärmer	Pour ligne porte-gicleur avec réchauffeur	12059001

	Förvärmare FPHB5	Preheater	Vorwärmer	Réchauffeur	
	30-110W 70°				12086705
	30-130W 120°				11470603
	O-ring, förvärmare	O-ring, preheater	Dichtungsring, Vorwärmer	Jointtorique, réchauffeur	11316802
	4,48 x 1,78				
	Skruv, elektrodhållare	Screw, electrode holder	Schraube, Elektrodenhalter	Vis, porte-électrode	12022901
	Tändelektrod	Ignitionelectrode	Zündelektrode	Electrode d'allumage	11593701
	Bygel	Clamp	Bügel	Anneau	0439017224
	Elektrodhållare kompl.	Electrode holder compl.	Elektrodenhalter kompl.	Porte-électrode compl.	11598403
	Dubbelektrod	Double electrode	Doppelelektrode	Electrode,double	11886701
	Tändelektrodsats	ignition electrode set	Zündelektrode satz	Electrode 'aiiuma- ge ensemble	12111901
	Bricka	Washer	Scheibe	Plateau	11412902
	5,3 x 10 mm				

	Bussning	Bushing	Buchse	Douille	11847901
	Täckplåt insatsreglering, utan skala	Cover plate, nozzle assembly adjustment without scale	Deckplatte, Düsenstock- einstellung ohne Skala	Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur sans échelle	12056601
	Tändkabelpar, vinkel-rak muff L = 350 mm	Pair of ignition cables angle-straight muff	Zündkabelpar Winkel- geradeMuffe	Câble d'allumage, paire angle-man- chon droit	12068735
	Luftfördelare	Air distributor	Luftverteiler	Distributeur d'air	
	utan förvärmare	without preheater	ohne Vorwärmer	sans réchauffeur	
	80				11706307
	127				11706309
	med förvärmare	with preheater	mit Vorwärmer	avec réchauffeur	
	80, 127				11706307
	Ställskruv	Adjustment screw	Stellschraube	Vis de réglage	12070801

	Brännarrör 131 mm	Flame tube	Brennerrohr	Tube de brûleur	
	Ø 64				11951902
	Ø 69				11951905
	Insats	Nozzle assembly	Düsenstock	Ligne porte-gicleur	
	utan förvärmare	without preheater	ohne Vorwärmer	sans réchauffeur	12054661
	utan förvärmare med klippventil	without preheater with cut-off valve	ohne Vorwärmer mit Sperrventil	sans réchauffeur avec soupape intermittente	12054664
	Oljerör	Nozzle pipe	Düsenrohr	Canne p-gicleur	
	utan förvärmare	without preheater	ohne Vorwärmer	sans réchauffeur	12071323
	innan Okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	Avant Oct 2010	12071323R
	utan förvärmare med klippventil	without preheater with cut-off valve	ohne Vorwärmer mit Sperrventil	sans réchauffeur avec soupape intermittente	12071523
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071523R
	Insats	Nozzle assembly	Düsenstock	Ligne porte-gicleur	
	med förvärmare	with preheater	mit Vorwärmer	avec réchauffeur	12054761
	med förvärmare och klippventil	with preheater and cut-off valve	mit Vorwärmer und Sperrventil	avec réchauffeur et soupape intermittente	12054764
	Oljerör	Nozzle pipe	Düsenrohr	Canne porte-gicleur	
	med förvärmare	with preheater	mit Vorwärmer	avec réchauffeur	12071423
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorhe Okt 2010	avant Oct 2010	12071423R
	med förvärmare och klippventil	with preheater and cut-off valve	mit Vorwärmer und Sperrventil	avec réchauffeur et soupape intermittente	12071425
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorhe Okt 2010	avant Oct 2010	12071425R

	Förvärmare FPHB5	Preheater	Vorwärmer	Réchauffeur	
	30-110W 70°				12086705
	30-130W 120°				12086703
	med klippventil	with cut-off valve	mit Sperrventil	avec soupape intermittente	12086715
	FPHB-LE5 30-110W 70°				
	O-ring, förvärmare 4,48 x 1,78	O-ring, preheater	O-Ring, Vorwärmer	Jointtorique, réchauffeur	11316802
	Förbindelserör	Connecting pipe	Öldruckrohr	Trompette	
	För insats utan förvärmare	For nozzle assembly without preheater	Für düsenstock ohne Vorwärmer	Pour ligne porte-gicleur sans réchauffeur	12059004
	För insats med förvärmare	For nozzle assembly with preheater	Für düsenstock mit Vorwärmer	Pour ligne porte-gicleur avec réchauffeur	12059002
	Bromsskiva kompl.	Brake plate compl.	Stauscheibe kompl.	Disque accroche flamme compl.	91975601
	Skruv, elektrodhållare	Screw, electrode holder	Schraube, Elektrodenhalter	Vis, porte-électrode	12022901
	Tändkabelpar, vinkel-rak L = 350 mm	Pair of ignition cables angle-straight	Zündkabelpaar Winkel-gerade	Câble d'allumage,paire angle-droit	12068735
	Ställskruv	Adjustment screw	Stellschraube	Vis de réglage	12070801
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071001R



Bussning

Bushing

Buchse

Douille

11847901



Skala

Scale

Skala

Echelle

12071001

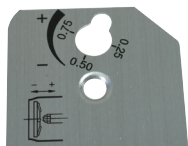
innan okt 2010

before Oct 2010

vorher Okt 2010

avant Oct 2010

12071001R

Täckplåt
insatsreglering,
med skalaCover plate,
nozzle assembly
adjustment
with scaleDeckplatte,
Düsenstock-
einstellung
mit SkalaPlaque de
recouvrement,
ligne porte-gicleur
avec échelle

12051401

Luftfördelare,
turbulatorvinge
skruvfästeAir distributor,
blade
screw fixingLuftverteiler,
Flügel
SchraubfestungDistributeur d'air,
à aile
prise de vis

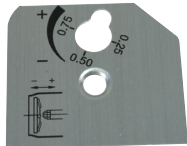
12057001

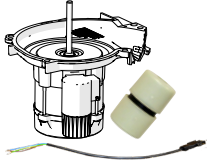
Luftfördelare,
turbulatorvinge
snäppfästeAir distributor,
blade
snap lockingLuftverteiler,
Flügel
SchnippfestungDistributeur d'air,
à aile
prive de fermoir

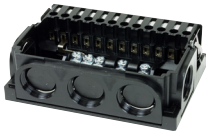
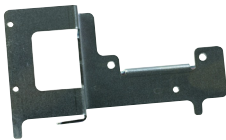
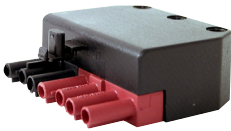
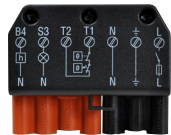
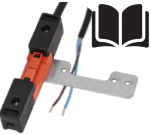
12057101

	Brännarrör 138 mm	Flame tube	Brennerrohr	Tube de brûleur	
	Ø70				11952502
	Ø75				11952505
	Insats utan förvärmare	Nozzle assembly without preheater	Düsenstock ohne Vorwärmer	Ligne porte-gicleur sans réchauffeur	
	70-21				12054671
	75-24				12054672
	utan förvärmare med klippventil	without preheater with cut-off valve	ohne Vorwärmer mit Sperrventil	sans réchauffeur avec soupape intermittente	
	70-21				12054674
	75-24				12054675
	Oljerör	Nozzle pipe	Düsenrohr	Canne porte-gicleur	
	utan förvärmare innan okt 2010	without preheater before Oct 2010	ohne Vorwärmer vorher Okt 2010	sans réchauffeur avant Oct 2010	12071323 12071303R
	utan förvärmare med klippventil	without preheater with cut-off valve	ohne Vorwärmer mit Sperrventil	sans réchauffeur avec soupape intermittente	12071523
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071523R
	Insats med förvärmare	Nozzle assembly with preheater	Düsenstock mit Vorwärmer	Ligne porte-gicleur avec réchauffeur	
	70-21				12054771
	75-24				12054772
	med förvärmare och klippventil	with preheater and cut-off valve	mit Vorwärmer und Sperrventil	avec réchauffeur et soupape intermittente	
	70-21				12054774
	75-24				12054775
	Oljerör	Nozzle pipe	Düsenrohr	Canne porte-gicleur	
	med förvärmare innan okt 2010	with preheater before Oct 2010	mit Vorwärmer vorher okt 2010	avec réchauffeur avant Oct 2010	12071425 12071425R
	med förvärmare och klippventil	with preheater and cut-off valve	mit Vorwärmer und Sperrventil	avec réchauffeur et soupape intermittente	12071423
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071423R

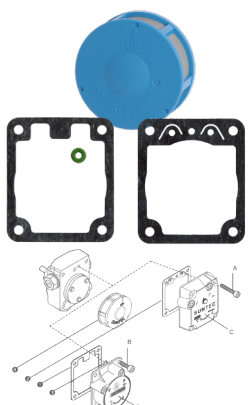
	Förvärmare FPHB5 30-110W 70° 30-130W 120°	Preheater	Vorwärmer	Réchauffeur	12086705 11470603
	med klippventil FPHB-LE5 30-110W 70°	with cut-off valve	mit Sperrventil	avec soupape intermittente	11470615
	O-ring, förvärmare 4,48 x 1,78	O-ring, preheater	O-Ring, Vorwärmer	Jointtorique, réchauffeur	11316802
	Förbindelserör För insats utan förvärmare För insats med förvärmare	Connecting pipe For nozzle assembly without preheater For nozzle assembly with preheater	Öldruckrohr Für düsenstock ohne Vorwärmer Für düsenstock mit Vorwärmer	Trompette Pour ligne porte-gicleur sans réchauffeur Pour ligne porte-gicleur avec réchauffeur	12059004 12059002
	Bromsskiva kompl. Ø 21 Ø 24	Brake plate compl.	Stauscheibe kompl.	Disque accroche flamme compl.	91984202 91984203
	Skruv, elektrodhållare	Screw, electrode holder	Schraube, Elektrodenhalter	Vis, porte-électrode	12022901
	Luftfördelare, turbulatorvinge skruvfäste	Air distributor, blade screw fixing	Luftverteiler, Flügel Schraubfestung	Distributeur d'air, àile prise de vis	12057001
	Luftfördelare, turbulatorvinge snäppfäste	Air distributor, blade snap locking	Luftverteiler, Flügel Schnippfestung	Distributeur d'air, àile prive de fermoir	12057101

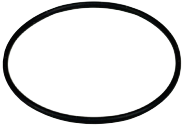
	Bussning	Bushing	Buchse	Douille	11847901
	Skala	Scale	Skala	Echelle	12071001
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071001R
	Täckplåt insatsreglering, med skala	Cover plate, nozzle assembly adjustment with scale	Deckplatte, Düsenstock- einstellung mit Skala	Plaque de recouvrement, ligne porte-gicleur avec échelle	12051401
	Tändkabelpar, vinkel-rak L = 350 mm	Pair of ignition cables angle-straight	Zündkabelpar Winkel-gerade	Câble d'allumage, paire angle-droit	12068735
	Ställskruv	Adjustment screw	Stellschraube	Vis de réglage	12070801
	innan okt 2010	before Oct 2010	vorher Okt 2010	avant Oct 2010	12071001R

	Motor 110W, 5 µF 50/60 Hz Simel, kompl. drivaxel 70,2mm	Motor compl. shaft	Motor kompl. antriebwelle	Moteur compl. arbre de couche	92128601
	Drivkoppling föraxel 70,2mm	Drivecoupling shaft	Antriebskupplung antriebwelle	Accouplement d'entraînement arbre de couche	11407204
	Kondensator, Simel 5 µF	Capacitor	Kondensator	Condensateur	12129601
	Kondensator, Hanning 3 µF	Capacitor	Kondensator	Condensateur	12093301
	Motorkabel 360 mm	Motorcable	Motorkabel	Câbledemoteur	12086602
	Fläkt hjul 120 x 52 x 8	Fanwheel	Gebläserad	Rotor	12051601
	Motorkabel 290mm AGK13	Motorcable	Motorkabel	Câbledemoteur	12047401

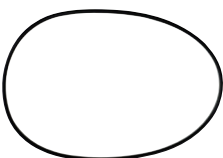
	Reläbox	Control box	Steuergerät	Boite de contrôle	
	LMO14.113C2E				92000102
	LMO24.255C2E				12024202
	Reläsocket	Base, control box	Unterteil, Steuergerät	Socle de raccordement	91559600
	AGK11				
	Elkonsol	Electric bracket	Elkonsol	Console électrique	12049701
	Transformator 50%ED26/35FIDA 2-polig	Transformer 2-pole	Transformator 2-polig	Transformateur 2-polaire	
	multipack styckförpackning	multipack single-piece package	Multiverpackung Stückverpackung	emballage multiple emballage par pièce	12043201 92043201
	Transformator EBI 2-polig	Transformer 2-pole	Transformator 2-polig	Transformateur 2-polaire	
	multipack styckförpackning	multipack single-piece package	Multiverpackung Stückverpackung	emballage multiple emballage par pièces	12064301 92064301
	Kontaktдон, 7-polig hane	Plug-in contact, 7-pole male	Steckerteil und Buchse 7-polig Steckerteil	Prise européenne femelle 7-polaire mâle	12057500
	hona	female	Buchse		91558501
	Eurostecker	Plug-incontact	Eurostecker	Prise européenne	12062701
	7-polig	7-pole	7-polig	7-polaire	12057507
	Anslutning, Extern Reset	Connection, Extern Reset	Anschluss, Extern Reset	Connection de Extern Reset	92062401

	Kabel, förvärmare 330mm	Cable, preheater	Kabel, Vorwärmer	Câble, réchauffeur	11477702
	Kabel, magnetventil 500mm	Cable, solenoid valve	Kabel, Magnetventil	Câble, électrovanne	11597599
	Kabel, transformator FIDA 450mm	Cable, transformer	Kabel, Transformator	Câble, transformateur	11804701
	Kabel, transformator EBI 250mm	Cable, transformer	Kabel, Transformator	Câble, transformateur	12062003
	Fotomotstånd QRCA1 M187-20	Photoresistor	Fotowiderstand	Cellule photorésist.	12072101
	Fotomotstånd QRB1 340mm	Photoresistor	Fotowiderstand	Cellule photorésist.	11992402
	Fotomotstånd QRB1 305mm	Photoresistor	Fotowiderstand	Cellule photorésist.	12070701
	Flamdetektor till brännare med LMO/LMV efter serienummer 2498191 QRB4B-B025B40B L=250	Flame detector for burners with LMO/LMV after serialnumber 2498191	Flammendetektor für Brenner mit LMO/LMV nach der Seriennummer 2498191	Détecteur de flamme pour les brûleurs avec LMO/LMV après le numéro de série 2498191	12119641
	Bygling, förvärmare	Strapping, preheater	Bügel, Vorwärmer	Étrier, réchauffeur	11423301

	Pump 1-rör AS47CK1623-6 med kabel	Pump 1-pipe with cablle	Pumpe 1-Rohr mit Kabel	Pompe 1-tube avec câble	92026433
	Pump 2-rör AS47CK1623-6 med kabel	Pump 2-pipe with cablle	Pumpe 2-Rohr mit Kabel	Pompe 2-tube avec câble	92026434
	Magnetventil med kabel	Solenoid valve with cablle	Magnetventil mit Kabel	Électrovanne avec câble	11597201
					91597201
	Spole med kabel	Coil with cable	Spule Mit Kabel	Bobine avec câble	11597101
					91597101
	Innerdel	Inner part	Einsatz	Partie intérieure	11561601
	Filtersats, filter, packningar, o-ring	Filter kit, filter, gaskets, o-ring	Filter Kit, Filter, Dichtungs, O-Ring	Kit de filtre, filtre, joint, joint torique	11457002
	Suntec, AN,AS,AP,AT,AL-67	Suntec, AN,AS,AP,AT,AL-67	Suntec, AN,AS,AP,AT,AL-67	Suntec, AN,AS,AP,AT,AL-67	
	Plugg, by-pass	Plug, by-pass	Stöpsel, By-pass	Bouchon, By-pass	11412513
	Plugg	Plugg	Stöpsel	Bouchon	11461201
	Bricka	Washer	Scheibe	Plateau	11461202
	för ombyggnad till 1-rörssystem	for rebuilding to 1-pipe system	für Umbauauf 1-Rohrsystem	pour conversion de système 1-tube	

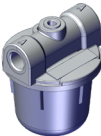
	Pump 1-rör med kabel	Pump 1-pipe with cable	Pumpe 1-Rohr mit Kabel	Pompe 1-tube avec câble	92074002
	BFP11L3				92074024
	Pump 2-rör med kabel	Pump 2-pipe with cable	Pumpe 2-Rohr mit Kabel		92074010
	BFP11				92074004
	BFP21				92074021
	BFP21L3LE-S				
	Magnetventil	Solenoid valve	Magnetventil	Électrovanne	11597303
	Spole	Coil	Spule	Bobine	11597404
	Innerdel, Magnetventil	Inner part, Solenoid valve	Einsatz, Magnetventil	Partie intérieure, Électrovanne	11774201
	Lockpackning	Cover gasket	Deckeldichtung	Joint, couvercle	11981001
	Patronfilter BFP21	Cartridge filter	Patronenfilter	Filtre de cartouche	11774901
	Filter BFP11	Filter	Filter	Filtre	11774902
	Plugg, filter	Plug, filter	Stöpsel, Filter	Bouchon, filtre	11882201
	Plugg med O-ring	Plug with O-ring	Stöpsel mit Dichtungsring	Bouchon avec joint trique	11786101
	för ombyggnad till 1-rörssystem	for rebuilding to 1-pipe system	für Umbau auf 1-Rohrsystem	pour reconstruction au système 1-tube	
	Plugg, by-pass	Plug, by-pass	Stöpsel, By-pass	Bouchon, by-pass	11782002

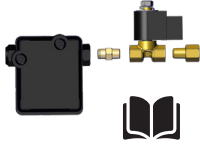
	Pump RME ANV47C 1344-6P	Pump	Pumpe	Pompe	12026407
	Magnetventil 1/4" 240V 50Hz, kit	Solenoid valve	Magnetventil	Électrovanne	12119201
	Magnetventil 1/4" 240V 50Hz	Solenoid valve	Magnetventil	Électrovanne	12118201
	Magnetventil, rostfritt RME 1/4" 240V 50Hz, kit	Solenoid valve, stainless	Magnetventil, Edelstahl	Électrovanne, inoxydable	12119203
	Magnetventil, rostfritt RME 1/4" 240V 50Hz	Solenoid valve, stainless	Magnetventil, Edelstahl	Électrovanne, inoxydable	12118203
	Förbindelserör RME	Connecting pipe	Öldruckrohr	Trompette	12127502
	Kabel, magnetventil MV-kabel kompl. 3x0,75 L=530mm	Cable, solenoid valve MV-cable compl.	Kabel, Magnetventil MV-Kabel kompl.	Câble, électrovanne MV-câble compl.	11951024
	Oljeslang Viton L=900 G1/4xG1/4	Oil hose	Ölschlauch	Flexible de fioul	12083005

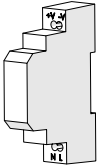
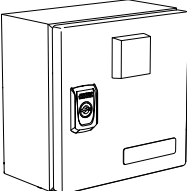
	Flammglas	Flame glass	Flammenglas	Verre de flamme	12052301
	Oljeslang kompl. med nippel L=900	Flexible pipe compl. with nipple	Ölschlauch kompl. mit Nippel	Flexible compl. avec raccord	01760025
	Oljeslang L=900	Flexible pipe	Ölschlauch	Flexible	12111001
	Nippel G1/4xR1/4	Nipple	Nippel	Raccord	1246001
	Oljeslang kompl. med nippel L=900	Flexible pipe compl. with nipple	Ölschlauch kompl. mit Nippel	Flexible compl. avec raccord	01760026
	Oljeslang L=900	Flexible pipe	Ölschlauch	Flexible	12110014
	Nippel G1/4xR1/4	Nipple	Nippel	Raccord	11246001
	RME Oljeslang Viton med Värmeskyddsslang L=900 G1/4xG1/4	RME Flexible pipe Viton with Heat protection hose	RME Ölschlauch Viton mit Hochtemperatur Isolierband PST	RME Flexible Viton avec Tuyau de protection thermique	12124406
	Nippel G1/4xG1/4	Nipple	Nippel	Raccord	11757401
	O-ring brännare-fläns	O-ring, burner-flange	Dichtungsring, Brenner-Flansch	Joint torique, brûleur-bride	11316835
	Packning, anslutningsfläns	Gasket, fixing flange	Dichtung, Anschlußflansch	Joint, bride de fixation	11883101
	Skruv, anslutningsfläns KS6S10 96 x 20	Screw, fixing flange	Schraube, Anschlußflansch	Vis, bride de fixation	11569003

Övrigt - Others - Verschiedenes - Divers

	Anslutningsfläns	Fixing flange	Anschlußflansch	Bride de fixation	11811601
	Packning, anslutningsfläns	Gasket, fixing flange	Dichtung, Anschlußflansch	Joint, bride de fixation	11819101
	Anslutningsfläns	Fixing flange	Anschlußflansch	Bride de fixation	0439030834
	Packning, anslutningsfläns	Gasket, fixing flange	Dichtung, Anschlußflansch	Joint, bride de fixation	0439012027
	Anslutningsfläns	Fixing flange	Anschlußflansch	Bride de fixation	11883002
	Packning, anslutningsfläns	Gasket, fixing flange	Dichtung, Anschlußflansch	Joint, bride de fixation	11875603

	Oljefilter, Plast 1/4RP 15µM 70313P	Oil filter, Plastic	Ölfilter, Kunststoff	Filtre à fioul, Plastique	11429311 11932301
	För Eo 1 och HVO/XTL	For Fuel oil and HVO/XTL	Für Heizöl und HVO/XTL	Pour l'huile de chauffage et HVO/XTL	
	Filtersats 60200/00015P	Filter set	Filtersatz	Jeu de filtre	12128901
	För filter 11429311	For Filter 11429311	Für Filter 11429311	Pour filtre 11429311	
	Oljefilter ALU 3/8RP 100µm 70311AE, Viton	Oil filter ALU	Ölfilter ALU	Filtre à fioul ALU	11429313 11429303
	För Eo 1, HVO/XTL och FAME/RME	For Fuel oil, HVO/XTL and FAME/RME	Für Heizöl, HVO/XTL und FAME/ RME	Pour l'huile de chauffage, HVO/XTL et FAME/RME	
	Packningssats 3203V, Viton	Gasket set	Dichtungssatz	Kit d'emballage	11885314 11885304
	För filter 11429303, 11429311 och 11429313	For Filter 1429303, 11429311 and 11429313	Für Filter 1429303, 11429311 und 11429313	Pour filtre 11429303, 11429311 et 11429313	
	Oljefilter, Plast 1/4RP 100µM 70452P	Oil filter, Plastic	Ölfilter, Kunststoff	Filtre à fioul, Plastique	11429305 11429306
	För Eo 1 och HVO/XTL	For Fuel oil and HVO/XTL	Für Heizöl und HVO/XTL	Pour l'huile de chauffage et HVO/XTL	
	Packningssats	Gasket set	Dichtungssatz	Kit d'emballage	11885301
	För filter 11429305 och 11429306	For Filter 11429305 and 11429306	Für Filter 11429305 und 11429306	Pour filtre 11429305 et 11429306	
	Automatisk oljeavluf- tare med filter <110 l/h Kerosin, För eldningsolja med max 20% biolja, HVO/XTL OV COMBI TC3110 Rsk nr: 6469526	Automatic oil de- aerator with filter	Automatische Ontluchter mit Filter	Purgeur Automatique avec filtre	11748902

	Filter för 11748902 50-75 µm	Filter for 11748902	Filter für 11748902	Filtre pour 11748902	11758901
	Halvkåpa röd	Half cover red	Halbschale Rot	Demi capot rouge	12058501
	Halvakåpa svart Siemens	Half cover black	Halbschale Schwarz	Demi capot noir	12058511
	Reservdelsskit luftreg. kompl. BF 1	Spare parts kit Air regulation compl.	Ersatzteilset Luftregulierung kompl.	Kit de pièces dé- tachées, Réglage d'air compl.	12115901
	Magnetventil kon- tiuerlig fläkt för pump med ett munstycksuttag 1/8", <1000 kW	Solonid valve continous fan for pump with one nozzle outlet	Kontunuirliches Gebläse. Montage an Ölpumpe mit einen Düsenausgang	Ventilation conti- nue. Montage sur pompe avec une ligne gicleur	11923003

	Effektregulator, R316 T	Power control, R316 T	Leistungsregler, R316 T	Régulateur de puissance, R316 T	
	PT 100	PT 100	PT 100	PT 100	12052601
	Tryck	Pressure	Druck	Pression	12052602
	Transformator, HDR-15-24 220 VAC/24 VDC	Transformer, HDR-15-24 220 VAC/24 VDC	Transformator, HDR-15-24 220 VAC/24 VDC	Transformateur, HDR-15-24 220 VAC/24 VDC	12133901
	Givare, PT 100	Sensor, PT 100	Fühler, PT 100	Sonde, PT 100	11581902
	Jumo tryckgivare	Jumo pressure transmitter	Jumo Drucktransmitter	Jumo transmetteur de pression	
	0-1 bar	0-1 bar	0-1 bar	0-1 bar	11581905
	0-10 bar	0-10 bar	0-10 bar	0-10 bar	11581906
	0-16 bar	0-16 bar	0-16 bar	0-16 bar	11581907
	Jumo termoelement -200 - 1500	Jumo thermocouple -200 - 1500	Jumo Thermoelement -200 - 1500	Jumo thermocouple -200 - 1500	11581910
	Jumo klämförskruvning termoelement	Jumo compression fitting thermocouple	Jumo, Klemmverschraubung für Thermoelemente	Jumo raccord à vis de serrage pour thermocouples	11581911
	Effektregulator, kapslad, R316 T	Power regulator in device box, R316 T	Leistungsregler im Gerätekasten, R316 T	Régulateur de puissance dans la boîte de l'appareil, R316 T	
	PT 100	PT 100	PT 100	PT 100	12134903
	Tryck	Pressure	Druck	Pression	12134904

